

ADDENDUM N°1 to the TD for “Supply of Soap and Cosmetics making machine for SIDO Tanga, ZEEA and SIDO Mwanza”– TZA22002-10182.

Dear Sir, Madam,

With reference to the above-mentioned tender which was launched on **30th January 2026** and with reference to **section 3.4.5, section 6.2 and section 6.3** of the tender document, please note the following amendments:

1. Section 3.4.5- How to Submit a Tender

Due to corrections made in section 6.2 and 6.3, the submission deadline is hereby extended from 23 February 2026 at 4:00 PM (EAT) to **2 March 2026 at 4:00 PM (EAT)**.

Please find below revised section of the tender document:

One original copy of the completed tender will be submitted on paper. Moreover, the tenderer shall attach the copies requested by the tender guidelines to the tender (see Part 3.4.1) These copies **MUST BE** submitted in one or more PDF files on a USB stick before **02/03/2026 at 4:00pm EAT**.

It is submitted in a properly sealed envelope bearing the following information: Tender **TZA22002-10182 Supply of Soap and Cosmetics Making Machine NOT TO BE OPENED BEFORE 02/03/2026 at 4:00pm EAT**.

It may be submitted:

- a) By mail (standard mail or registered mail)

In this case, the sealed envelope is put in a second closed envelope addressed to:

Enabel

Enabel Tanzania Country Office

14/15 Masaki, Haile Selassie Road

Oasis Office Park, 4th Floor

P.O Box 23209,

Dar es Salaam, Tanzania

- b) Delivered by hand with acknowledgement of receipt.

The service can be reached on working days during office hours: from 9 am to 12 pm and from 1 pm to 5pm EAT (see the address given under point a) above).

Only offers received within the deadline will be considered, therefore it is the tenderer's responsibility to ensure that the offers are submitted in due time.

Attention: Bids received by email will not be considered

2. Section 6.2 – Technical Offer-Specifications

Tenderers are hereby informed that the Technical Offer Form initially annexed to the Tender Document has been revised. Tenderers must complete and submit the updated Technical Offer Form provided in **ANNEX 1** to this Addendum. Submission of the previously issued form will not be considered compliant.

The following corrections have been made:

- **Original:** Item No. 2 in the Technical Offer Specifications table indicated a required quantity of 38 units.
- **Amended:**
 - Item No. 2 is corrected to a required quantity of 2 units.
 - Item No. 10 has been added to the Technical Offer Specifications table with a required quantity of 36 units.

3. Section 6.3-Tender Form-Prices

Tenderers are hereby informed that the Tender Form – Prices initially annexed to the Tender Document has been revised. Tenderers must complete and submit the updated Price Form provided in **ANNEX 2** to this Addendum. Submission of the previously issued form will not be considered compliant.

The following corrections have been made:

- **Original:** Item No. 2 in the Tender Form – Prices table indicated a required quantity of 38 units.
- **Amended:**
 - Item No. 2 is corrected to a required quantity of 2 units.
 - Item No. 10 has been added to the Tender Form – Prices table with a required quantity of 36 units.

All other provisions of the original tender documents remain unchanged and in full effect.

We appreciate your attention and thank you for your continued cooperation.

Kind regards,

Lutufyo MWAKIPESILE

Lutufyo MWAKIPESILE (Feb 20, 2026 08:43:25 GMT+3)

Lutufyo Mwakipesile
Procurement Officer

ANNEX 1

6.2 Technical Offer - Specifications

The tenderers are requested to submit a technical offer by completing the below tables.

- Column 2 shows the required specifications (which should not be modified by the tenderer)
- Column 4 is to be filled in by the tenderer and must details what is being offered (simply indicating the words “compliant” or “yes” is not sufficient)
- Column 5 allows the tenderer to provide comments on the proposed supply and to reference any relevant documentation.

S/N	Required specifications	Qty	Specifications offered	Comments/ remarks
1	<p>Bar soap making machine complete set</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soap Mixer: Capacity Minimum 200L Maximum 1000L per batch • Material: Stainless steel or aluminum • Type: Paddle agitator • Refining Mill: Output Min 100 kg/h • Mill Features: Twin-screw, vacuum system for air removal • Soap Extruder: Vacuum extruder with die plates • Extruder Output: Minimum 50 kg/h • Cutter: Manual or automatic type • Cutter Features: Adjustable bar length • Stamping Machine: Manual or automatic type • Stamping Features: Custom logo dies 	3		
2	<p>Bar soap mould machine</p> <ul style="list-style-type: none"> • Motor Power: Minimum 3 HP electric motor • Mould Capacity Output: Minimum 6 soap bars per press • Printing Feature: Built-in embossing/printing on each bar • Press Type: Hydraulic or mechanical press • Cycle Time: Minimum 15 seconds per batch • Frame Structure: Heavy-duty steel • Safety: Integrated safety features • Power Supply: 220V/380V, 3-phase • Shape: Oval, Heart, Rectangular, Square, Cylinder and Leaf 	2		
3	<p>Lotion mixer machine</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tank Capacity: Minimum 30 liters • Effective Working Volume: Minimum 25 liters • Material: Stainless steel or aluminum (food/pharma-grade) 	2		

	<ul style="list-style-type: none"> • Motor Power: Minimum 0.37 kW • Temp Control: Digital 0–100°C • Discharge: Stainless steel ball valve or sanitary butterfly valve 			
4	<p>Liquid soap hand mixer</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacity: Minimum 100 liters • Application : Viscous liquids (detergents/soap) • Mechanism: Overhead or immersion mixing shaft • Agitator: Paddle or propeller type • Speed: Variable, minimum 50 rpm • Motor Power: Minimum 1.5 kW • Power Supply: 220V/380V, 3-phase 	5		
5	<p>Hydrometer</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type: Precision hydrometer • Range: 0.990 to 1.050 g/cm³ • Graduation: Minimum 0.001 g/cm³ • Material: Glass with weighted bulb 	6		
6	<p>Cylinder/Beaker</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type: Graduated cylinder • Volume: Minimum 1000 ml (1 liter) • Material: Borosilicate glass or clear plastic • Diameter: Minimum 8cm • Graduations: Clear and precise markings 	6		
7	<p>Liquid soap filling machine</p> <ul style="list-style-type: none"> • Filling Range: 100 ml to 1000 ml • Filling Heads: Minimum 3 heads • Method: Volumetric (Piston, Gear Pump, Peristaltic) • Nozzle Type: Anti-drip / diving nozzles • Material: stainless steel contact parts • Power Supply: 220V / 50Hz 	2		

	<ul style="list-style-type: none"> • Air Pressure: Minimum 0.4 MPa 			
8	<p>Handheld printer for Batch Number and Mfd date</p> <ul style="list-style-type: none"> • Device Type: Handheld Inkjet Code Printer Gun • Display: 4.3-inch HD LED Touchscreen • Content: Text, batch numbers, manufacturing/expiry dates• Codes: Barcodes (1D), QR codes (2D) • Battery: Rechargeable Lithium-ion (Min 2000 mAh) 	2		
9	<p>Fully Automatic Mild Steel wall Colour Mixing Drum</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacity: Minimum 99 kg • Material: Mild steel • Mixing Type: High-speed automatic paddle/propeller • Motor Power: Minimum 2 kW • Speed Control: Variable (VFD or electronic) • Operation: Fully automatic • Control Panel: Digital touchscreen or push-button • Safety: Emergency stop, overload protection • Power Supply: 380V, 3-phase • Dimensions: Minimum 1000×800×1200 mm 	1		
10	<p>Bar soap Mould (Plastic) 6 per shape</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacity: Minimum 6 Bars per Mould • Material: Silicone • Shape 1: Oval • Shape 2: Heart • Shape 3: Rectangular • Shape 4: Square • Shape 5: Cylinder 	36		

• Shape 6: Leaf			
-----------------	--	--	--

- The technical offer is required for verification of compliance with the minimum technical specifications. It will not be scored and is not part of the award criteria. However, failure to demonstrate compliance will lead to the offer being considered irregular. The tenderers are requested to bid for all the items listed above.
- Any documentation provided should clearly highlight or mark the offered models and the included options (if any, so the evaluators can easily identify the exact configuration, offers that do not clearly specify the models and their specifications may be rejected by the evaluation committee
- The offer must be clear enough to allow evaluators to easily compare the requested specifications with the offered specifications.
- The supplies must be new, guaranteed to be of origin, and free of any flaws or defects that could affect their appearance or proper functioning. They must conform to the following specifications.

In the section below, please specify the proposed delivery timeline. The timeline should be expressed in calendar dates, starting from the date of tender award notification.

Required Delivery Timeline	Proposed Delivery Timeline
Within 60 calendar days	

ANNEX 2

6.3 Tender form - Prices

By submitting this tender the tenderer commits to performing this public contract in conformity with the provisions of the Tender Specifications – and explicitly declares accepting all conditions listed in the Tender Specifications and renounces any derogatory provisions such as his own general sales conditions.

The unit prices and the global prices for each item in the inventory are established relative to the value of these items in relation to the total value of the tender. All general and financial costs as well as the profits are distributed between the various items in proportion to their weight.

S/N	Required specifications	Unit	Qty	Delivery Locations and Quantities	Unit price (Euro)	Total Price in Euro
1	Bar soap making machine complete set	PC	3	SIDO Tanga: 1 ZEEA: 1 SIDO Mwanza: 1	€	€
2	Bar soap mould machine	PC	2	SIDO Tanga: 1 ZEEA: 1	€	€
3	Lotion mixer machine	PC	2	SIDO Tanga: 1 ZEEA: 1	€	€
4	Liquid soap hand mixer	PC	5	SIDO Tanga: 2 ZEEA: 2 SIDO Mwanza: 1	€	€
5	Hydrometer	PC	6	SIDO Tanga: 3 ZEEA: 3	€	€
6	Cylinder/Beaker	PC	6	SIDO Tanga: 3 ZEEA: 3	€	€
7	Liquid soap filling machine	PC	2	SIDO Tanga: 1 ZEEA: 1	€	€
8	Handheld printer for Batch Number and Mfd date	PC	2	SIDO Tanga: 1 ZEEA: 1	€	€
9	Fully Automatic Mild Steel wall Colour Mixing Drum	PC	1	SIDO Mwanza: 1	€	€
10	Bar soap Mould (Plastic) 6 per shape	PC	36	SIDO Mwanza: 36	€	€
					Total without VAT	

	VAT 18%	
	Total Price of Items	

Tenderers are requested to follow the guidelines below when submitting this form:

- The tenderers are requested to quote for all the items listed above.
- Tenderers are required to clearly indicate:
 - The amount quoted exclusive of VAT
 - The VAT amount on a separate line in the above table.
- The use of this form to quote for prices is mandatory.
- All prices should be quoted DDP in Euros, exclusive of VAT, and inclusive of any delivery costs.

The tenderer declares on honour that the information given is accurate and correct and that it has been established while fully aware of the consequences of misrepresentation.

Certified true and sincere,

Done at, on